

velik

Fewleiter. velike lājtre sa īgin gāpsīti:
scalae restingvendis incendijs aptae.

HIPOLIT: Dict. II, 60

velik

Glosseder. ta velika perja per tynah :
ribje peretn'ine, flopsi, plavi. qivna.

velik

Hercules,

Hercules aeriam gloriam reliquit. Grosse Thaten,
bringen grosses lob. velika djania donefsó ve-
liko zhaft. Herculis Columna. das End der welt.
konèz svità.

HIPOLIT, DICTY

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

10

velik

Volvulus, waagholz, darmgicht. ta lejs per vági,
s'katérim se velike tesháve povfdigújejo inù
vágajo. túdi samotánie tih zhev.

HIPOLIT: Dict. I , 726

velik

Tragoedia,
tragoedias in rugis agere. ob eivem geringen
ding grosse hande machen. f'énsh méjhenit
rúshij velike sánde napraviti.

HIPOLIT: Dict. 1.645

velik

Capricornus habet praegrandia Cornua; Rupicapra, minuta: quibus se ad rupem suspendit. der Steinbock hat gar grosse hörner; die Gemse gar kleine: mit welchen sie sich an die Steinklippen hängen. Dívji, ali kamenski kosál jima cilu velike roge, Dívja kosa cilu májhene: s'katérimi se ona na te pezhíne obéjsha.

IPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

10

velik

Vendito, feil haben. Rühmen, gros machen. nà
prúdaj iméjti, prodájati. poshtimávati, pohvalíti,
velíku délati.

velik

Dipfas, giftige schlang, dern biss grossen
durst verursachen. fstrupéna kazha, katére
pízhenie veliko sheyo persedéne.

velik

Diluvium, Sündflus, wassergus. gréjfhni
potúp, povúden, ali povúdnja, velik nalfu
ali deshévje, vodni restéjk.

velik.

Præminor,

malum grande præminari: en grosses ūbel
dunor andreuer. S'eno veliko nerrinbo
se poprič nagrofiti.

HIPOLIT: Dict. I, 1896

velik

Praefulgeo,
splendore praefulgere. sehr glänzen. od velíke
svitlóbe se laskatáti, migláti.

HIPOLIT: Dict. I , 493

velik

Praegrandis, sehr gros. sýlnu vélik, vífsòk.

HIPOLIT: Dict. I , 494

velik

Difficile, Adv. schwerlich, kaum. težkú,
stéžkoma: kumaj, s'velíko teshávo inu mujo.

velik

Diduco,

flumina in Rivos diducere. die kleine
Bachlein aus den grossen flüssen führen.
májhene potóke s'velikih vod napelláti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 187

velik

Decumanus, der den Zehenden einzieht. Adjective. das Zehenden gibt, sehr gross. katéri defsetíne nóter jémle, defsétnik. Adjec. katéri defsetíne dája. ramnu vélik, sýlnu vélik.

velik

Daffilis,

daffiles dotes. grosse gauben, oder heimstewe
veliki diavki ali daróvi, hickna ali
domárha stíbra, domárha shtaferinga.

HIPOLIT. Dict. I. (~~P~~episi) 155

velik

Decanto, hoch loben, vnd preisen. vifsóku
hvalíti inu zhaštíti, velíko hvalo dajáti.

velik

Curulis, ut curulis fella. ein helfen
beiner sessel auf einem wagen darin man grosse
herrn zu Rom aus dem Rath führete. en flono-
kosténi sedesh ali sheffel na enim vosu, v'katérim
so se velíki Gospúdji v'Rimu is Ratha pelláli.

velik

Calligonum, weggras, wegtritt. vélika muláva,
ali sklepnik, ena sel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 78

velik

Calleo, schwillen an händen vnd füessen von
grosser arbeit. etwas wóll khönen vnd wissen.
od velíziga della na rokah inú nogah otézhi,
satézhi, oshúlen biti, shule dobiti: kejkaj
dobru snati, véjdití, saftopítí, razvuméjti.

velik

Circerus, grosses schiff. ina velika bärka.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 94

velik

Calco,

Cupidine laudis calere. ein grosse begerd nach dem
lob haben. eno veliko shello pro laftui hvati
imejti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 78

velik

Cicuta, Fingerkraut, hat lange stengl. Pfeifferwurz.
Imu velika zmerdēnke imu strupēnu phelische
trobel'na imenuvānu.

velik

Bucco, grosmaul, oder Pfausbagkhen. velikovíft-
nik, ali debelalyzhnik: katéri imá velíka vufta,
inu debélla lyza.

velik

Hyemo,
mare byemat. es ist ein grosse Kälte auf
den meer. je en velik mures na mivju.

HIPOLIT: Dict. I 243

velik

Iactator, Rühemer, der sich grosser dingen
aufthuet. ftimáviz, hvalováviz, fnasháviz,
katéri se velíkih réjzhih vun isdája, inu
hváli.

velik

Geró,
honores gerere. in grossen Ehren seyn.
äunter verwalten. v' veliki zhasťy
inu preftimájnu bití. velikim
službám naprěj štáti, službě
oprávlati.

HIPOLIT: Dict. I, 259

8

velik

Daffilis, gross und überflüssig. velik, wenig
obilni, preobilni.

velik

Dactylus, weinraben eines fingers gros und sich weinrose
térte en pèrst velike inn debèle, ali térte
orkéja.

velik

Conor,

magnum et arduum opus conari: sich grosser dinger
unterwinden. Je velikih im lehrlich richly pod-
stapiti, ali sa vseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 736

velik

dapticus, ut dapticum negocium. ein gross heurlüh
genhäft. ein veliku gospósku opravila.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 162

velik

Dilabor,

res magnae dilabuntur. grosse ding werden
xx niktē. velike rixhij R' nixhēura rātajō,
veligredō h' jōflu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 180

velik

Depbango, sich vor leid schlagen, gros leid
vnd kummer tragen. fe od shálofti tepfti,
velíko shaloft inu kumèr iméjti, shaluváti,
klaguváti, jokati, jámrati.

velik

Heroum, ein grab einer person zu Ehren vnd gedächtnus herrlicher vnd grosser Thaten gemacht. énu pokopalíszhe, ali grob éni peršóni h' zhastý, inu k'spomýnu zhastítiga inu velíziga djájna inu dóbru faderšhájna naprávlenu.

velik

Grallatorius, u/ grallatorius gradus. ein
grosser schritt. éna velika stopína,
en velik prestópik, Korák.

HIPOLIT: Dict. I, 262

velik

Grandesco, gros werden. velik rätati,
velik gostati, isrásti; perhájati.

HIPOLIT: Dict. I, 263

velik

Grandaeuitas, ein grosses alter. ena
velika stárost, póstarnost.

HIPOLIT: Dict. I , 263

velik

Immanis, grausam, grimmig, gros. stráshen,
grofovíten, grofóten, nefmáfsen, vélik.

HIPOLIT: Dict. I
280

velik

Inmanis,

Inmania saxa . grosse und grausame
felsen. velika, im gräfem skalovje,
prohine.

HIPOLIT: Dict. I . 280

4

velik

Giganteus, das der riesen ist, sehr gross.
kar tim rífsam shlíshi, nesmáfsen, vélik, vífsòk.

velik

Gigas, ein riese, held. en Ris, ali nefmáfsnu
vélík, inu mozhàn zhlóvik, inu vérli junák.

velik

Helenites, Alantwein, vínu is vélikim koré-
nam nafhmáhanu, korenîák.

velik

Haurio,
calamitates haurire. gross Unglück ausstehen.
veliko nerréxho pretarpéjti. haurire
doloren. schmerren leiden. fhálost tarpéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 268

velik

Harpastum, ein grosse balle, damit man
spielt, oder surrweillet. éna velika
shóga, ali batón, s' natéro re ygrá,
ali vráten zhafs déla.

velik

Hibiscus, vel Hibiscum, Ibisch, wild Papelen.
ta veliki dirji slis, serèr ajbesh
imenovan.

velik

Immenfus, Sehr gros, vnermäslich. ránnu vé-
lik, nefmáfsen, nefmérliv, neobséfhliv, nefá-
popádliv nefmérjen, nepremérjen

velik

Importo,

Importare alicui calamitatem. einem grosses
Elend verursachen. énimu velíku perfedéjti,
énimu velíko nadlúgo napravíti.

velik

Imparatus,

Imparatissimus omnibus rebus. der an allen
sachen grossen mangel hat. katéri v'sih ri-
zhèjh imà énu velíku pománkanîe.

velik

Impleo,

Impleo aliquem bona spe. einem vil gutte
hoffnung machen. imim velika vü ~
pajis naréjati.

HIPOLIT: Dict. I, 284

2

velik

Immuscus, ein Vogel, wellichen etliche für ein goldhänlein halten, andere aber für einen grossen Vogel, einem adler gleich. éna týza, katéro nukutéri sa flátiga petelínza, kralízhka, ali dléska derfhè, drugi pak sa éno velíko týzo, éni postójni ali ódlerju enáko.

velik

Inaefuo, in grossen ängsten reyn. v' veliki
teshloriki, inu tefhavi bitu, veliko bridkust,
inu vrokhnost ineti, tarpéti.

HIPOLIT: Dict. I, 287 8

velik

Fruendus, ut fruendus ager. ein acker, darein
man grossen lust hat. éna nýva ali pollè, na
katérim se en vélik lusht, nuz, inu vfhítek imà.

velik

Frux,
frui licentia. grosse freyheit haben. veliko
slobodnost, ali samoprásknost imejti.

HIPOLIT. Dict. I, 252

velik

Freguens Auditorium. ein grosse Versammlung
der Zuhörer. veliku škrálsnke tik
poslušárkou.

velik

Frequentia, ein grosse Versammlung. ein velika
federalische, velina unoffiziell rzhina
shodsrzhina.

velik

Capito, grostkopf. velika glava, velikaglavnik,
velikaglav, glaváxl: tudi kapel, ribica.

velik

Inula, ein Kraut, gemeinlich genennet Erula
campana Mantuaner. veliki Morèn.

HIPOLIT: Dict. I, 323

velik

Fumifer, ut fumiferi ignes. feur die heftig
vnd vill rauchen. ógnî, katéri vélik dim
dadò, ali katéri se mozhnù dímio inu kadè.

velik

Fumarica, erdratisch, Taubendroff. ta
veliki wětiga pětira Newk, dímnik:
Jélisrhe.

velik

celfitas animi. grosnütetighheit. velika
feraknüt, visoküt' tigr'fero', junak'tou.

velik

Caudicalis securis. in stem = oder gross arb.
éna velina sekira, Kládniha.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 85

velik

Carcinotron, megtritt, en. Kraut. velika
muláva, ena vel.

velik

Cacalia, ein kraut mit grossen weissen blättern,
wachst in bergen. ena sel s'velíkim bejlim per-
jam, rafse v'gorah, morebiti de je divji kimmel.

velik

Graver, etwas mit beschwerden thuen. nekaj
s'tefháve sturíti, s'veliko teskúzhe oprávití,
énimu teshkà, toshlívu, inu nadléfhnu bíti, se
vtrágati, se stofhíti.

velik

Gratulabundus, frolockend. vefseleòzh, vefsèl,
resvefsélen, s'velíkim vefsélom.

HIPOLIT: Dict. I, 263

velik

Habito,
habitare magni. in grossen Zinsen sizen. per
velizih prihódkih sedéjti.

,266
HIPOLIT: Dict. I

velik

Longus, lang. dolg ali dovg, vélik. longus
sesquiped. anderthalb schuch lang. poldrúgi
zhéul, ali komùlz dolg. longus pedes septem.
sieben schuch lang. sédim zhévlou ali komùlzov
dolg.

velik

Lebes, ein eherner kessel, oder grosser hafn.
en kúfrast kótel, ali en vélik lóniz.

velik

Largiloquus. dem die Zung wol gelöset ist,
grosser schwäzer. katérimu je jéfik dóbru
odvéfan, ali refvéfan. en vélik quantáviz,
ali podréjshijéfik, fhlabodráviz, jefizhnik.

velik

Latibulum, höle, schlupf, oder kluft. énu
dúplu, berlòg, éna velíka jáma, lúknia, skri-
váliszhe: en faléjfik, kámar se éden móre
skryti, ali faléjsti.

velik

Latifundium, ein breit liegend gut, ein weiter
boden. énu shiróku prostránu stanovájne, ali
énu gospodovájne, énu velíku pollè, éna velíka
grajshína, ali derfháva.

velik

Inhio, etwar übergüenen, nach einen ding heftig stellen. zhés éno rejzh fíjati, po éni réjzhi skerbnù tráhtati, hitéjti, sheléjti, od velíke shéle krepeníti.

velik

Ingrandesco, gross werden, wachsen.

velik perhájati, góri rásti, se
vígshati poufjoligováti, narásti,
porásti.

HIPOLIT: Dict. I, 303

velik

Ingrandesco,
poma ingrandescunt. die äpfel werden gros.
te jábolke se vэгshajo, vэlike perhájajo,
narásejo.

velik

Inhio,

Inhiare aliquem, ein gros Verlangen nach eines
Verrucht haben. ino veliko shello pro enéjiga
prikódu iméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 303

velik

Laudo,

authorem aliquem laudare. einen löblich an-
ziehen. éniga hvalévnú ali is velíko hválo
naprèj vléjzhi.

velik

Librarium, ein gros Register oder Rodel.
ein velik Register, als popisováliške.

HIPOLIT: Dict. I, 342

velik

Magniloquus, ein grosser Dichter, stolz
mit Worten. en velik kvalivix, vir
stóruga govarjenta, prefteta s' bessejdo.

HIPOLIT: Dict. I, 355

velik

Magnificentia, herrlichkeit, Pracht. velika
zhest', al'zhastl'ivost', famofnosc, makh-
tikost, velizhestl'ivost', povigshanie.

HIPOLIT: Dict. I, 354

velik

Magnates, grosse herren. veliki Gospodji
veliki oblastnjaki; inu poglovárji.

HIPOLIT: Dict. I, 354

velik

Magnolia, grosse wunderding. velika
zhúdefsa, ali zhúdefsa, Gvexhúdue
rízhij.

HIPOLIT: Dict. I, 354

velik

Magnanimitas, Großmütigkeit. velika ver-
lust, seraknost, ali seraklivost. Junank-
livost, junarnost, junarstvo, noraknost.

HIPOLIT: Dict. I, 354

velik

Macto,

mactare aliquem vltioni. sich mit eines Tod
rechen. se s'enéjga smértjo maszhováti.

mactare aliquem honoribus. einem grosse Ehr
anthun. énimu velíko zhast sturíti.

velik

Machina, allerley rüstung zu handwercken dienlich, ein gerüst. sléjherna ríftinga ali oródje h'timu délu slufhézhe. en grusht, mestria, napráva, éna sýlnu velíka nesmáfsna rejzh.

velik

Nictarea, Mantuwx. veliki korèn.

HIPOLIT: Dict. I, 386

velik

Staxononum, grosse tieffe röhssel. éna
velika, globóka röhjelá.

HIPOLIT: Dict. I , 361

2

velik

Matticus, der grosse schlotternde backen hat.
katéri imá velíke inu trefseózhe líza.

HIPOLIT: Dict. I , 361

velik

Marginatus, das ein gros bort hat, vmrandet.
katéru imá velike krájovine. ogražen obstáven,
oméyen, okráyen, oróblen, s'róbam ali s'obrózh-
kam obséphen.

velik

Marifium, et marifius, grosse See-oder
meer pinz. veliku jeferoku ali morsku
binkovje, ali merhinkji.

HIPOLIT: Dict. I, 359

velik

Mando, ein grosser faes. ex velik po-
shrejskuid, shertnyik.

HIPOLIT: Dict. I, 357

2

velik

Mammeatus, Grosbrüstig. pérfsast, suszàst
velikapérfsen, s'velikimi suszý: vímenast.

velik

Lupinum, frigboxen. ta veliki, debeli bob.

HIPOLIT: Dict. I, 357

2

velik

Luculentus, sehr heiter, scheinbar, gross.
sýlnu jáfsen, vídefhen, svitál, vélik. sastó-
pen: zhístu videòzh. ozhíten.

velik

Loramentum, ein grosser ledernerer. en velik
vüsinat jermen.

HIPOLIT: Dict. I, 348

velik

Magnopere. Adu. gröslich, fleissiglich. veli-
ku, skerblivu, s'velikim flífsom, inu mújo.

velik

Saxum,

sifyphi saxum volvere. grosse und doch ver-
gebliche arbeit haben. velik in vönder
nenürnu idela iméti.

HIPOLIT: Dict. I , 587 5

velik

Saxum, ein grosser rauher stein, ein harter
fels. ex velik öster kämen, éna tánda
shála, ali perhina.

HIPOLIT: Dict. I, 587

6

velik

Saltus, ein dicker wald, forst. en gost Gosd,
en vélik borsht, velika Goszháva, ali hósta.

velik

Malache, Pappelkraut, käslinkraut. pópelni,
ali slis féliszhe, ta véliki slis, katéri imà
okrógle jágode kóker sýrze.

HIPOLIT: Dict. I, 355

velik

Scaurus, mit grossen knoden an füssen. katéri
velike gléshne na nógah imà: gléshnast, búlast,
faróblenih nog.

velit

Scelus,

edere scelus in aliquem. etwas schändliches
wider einem begehen. éno velit nespo.
dóbo super éniga stwiti.

HIPOLIT: Dict. I , 588

velik

Rivulus,

fontibus potius haurire, quam rivulos Confectari.
lieber aus denen grossen flüssen, aus den kleinen
bächlein wasser schöpfen. rájshi is velíkih vod,
koker is májhenih potókou vodò fajémati.

velik

Rudens, das grosse schiffseil, anderseit. ta
veliki in debeli strik v bardsak
sa sheljfnu makhde.

HIPOLIT: Dict. I, 577

velik

Rurcina, ein grosser habel: ein grosse säge:
hagtegen. en velik úbel: éna velika
sháge: éna serpína ja pléjtro.

HIPOLIT: Dict. I, 578

velik

Ruina,

magna ruina Impendet. wir haben vns eines grossen falls zu besorgen. my se imámo éniga velíziga pádza nájdíati.

velik

Sonandus, magno ore sonandus. sehr
zu loben. velike hvále vříděn.

HIPOLIT: Dict. I / 613

velik

forbes,

sorbere animo. begirvelik in sira fassen.

v' veliko sheljo kaj v' glavu refeti, ali
v' glavu sapopasti.

HIPOLIT: Dict. I, 614

velik

Sono,
plangore sonat tota domus. das ganze haus er-
thönt von erbärmlichen gesc^hrey. cejla hîsha
hrumý od veliziga klaguvájnia.

velik

Sectilis, Augustmonat. Item geschnittener rhein.
veliki serpan mejsir. tudi shestlix inu
fruminte v. Calendru

HIPOLIT: Dict. I, 604

velik

Siccitas,

continua siccitas. langwiriger regenmangel.

énu dolgozhásnu pománkajne tiga deshjà. velíka
súsha.

velite

Sidus,

ferire sidera vertice. grossus lob erlangen.
velite ~~h~~alo dōserhi.

HIPOLIT: Dict. I, 605

velik

Singularis,
singulare velus. grosse rhandthat.
éna veli'ka nesránnost, nespodóbe.

HIPOLIT: Dict. I, 608

velik

Singularis,

ſingularare beneficium. ein ſonderlich groſſe
wólthat. éna súsebnu velika dobrúta.

HIPOLIT: Dict. I , 608

velik

Sitis, durst. fhéya: vélik lusht po éni réjzhi.

velik

Sodoma, Vnlauterkeit mit gleichen in geschlecht.
nezhístost, ali lotryá is svójo gliho v'spólu, ko-
ker mosh s'mófham, ali fhéna s'fhéno: je éna velí-
ka pregréjha zhes natúro tih nakadájshnih sodomi-
tárjov v'svétim písmi.

velik

Solemne, Jahrzeit, ein grosses fest. léjtniza,
léjtnu s'hodiszhe: en vélik práfnik.

velik

EXTRA

Solemnitas, Jahrzeit, festtag. s'hodiszhe,
obhájanie, práfnik, gud, godiszhe, vélik práfnik.

velik

Solemniter, solemnitus. Adv. Jährlich, herrlich.
vsáku léjtu, zhastítu, gospósku, s'velíkim léjtnim
s'hodíszham, ali práfnikam: túdi práfnizhnu.
s'velíko zhastjò, zhastlívú.

velik

Solicitus,
circa lites sollicitior. der ihm nur gar zuffil
sorgen macht. katéri se prévezh velike skarby
déla.

velik

Stipo,

Incedere magna stipante Caterna. heram gehen
mit grossen hauffen vmgeben. okúli hoditi s'
velikim kardéllam obdàn.

velik

Stomachus,
epistola plena stomachi. ein brief im Vnwillen
geschrieben. énu písmu v'éni velíki nevíli
píssanu.

velik

Aruo,
struere moles. grosse werck auf einander
sexer. velike narédbe éno ma
dringo stávití.

HIPOLIT: Dict. I, 624 5

velik

Studium,

navare alicui; conferre in aliquem sive
studia. einen grossen dienst leisten.

énim velike slufkbi ali' veliku
N' slufkbi sturiti.

HIPOLIT: Dict. I, 628

velik

Socialitas, gesellschaft. továrshtvu, inu
velíku sbrálishche ti továrshov, družbà.

HIPOLIT: Dict. I , 610

velik

Sol,
solem manibus gestare. prov. sich grosser
streichen aushun. se velíkih rizhý podsto-
píti, inu vun dajáti.

velik

Squalor, Vnflat, Vnsauberkeit. nesnága, nezhéd-
nost skus velíko linóbo.

HIPOLIT: Dict. I , 621

velik

Stipes, Pfal, Zaunstecke. ein stocknarr. déblu,
pajn, kol, kóliz is plúta. en véliziga pánta nó-
rez, nespámetnik, nevúnnik.

HIPOLIT: Dict. I, 624

velik

Stupendus, entsezlich, gros, verwunderlich.
favféten, strashàn, sylnu vélik, nefmássen,
prezhúden.

velik

Subgrandis, groslecht. dóbru vélik, prevélik.

HIPOLIT: Dict. I, 631

velik

Grandaevus, eines grossen alters, sehr
alt, wol betagt. eine velike stárosti,
rámmu star, dóbrú per lejfik, slu
star, póstarn, stárnast.

HIPOLIT: Dict. I, 263 9

velik

Grandiloquens, Frächtig in Worten, velik
v. besjedač, mogarben, vijsok, vi
desken v' govorenju.

HIPOLIT: Dict. I, 263

velik

Hippolapathum, Lendewurr. ta velika Ni-
silira, je vègsha belejsha, gostejsha kòker
vètna.

HIPOLIT: Dict. I , 270 6

velik

ovum,

ovum decumanum. velika yxè.

Up.: Simonega besedila ni:

HIPOLIT: Dict. I, 423

velik

Mons,

Magnos montes polliceri: gross Versprechen
thun. veline obläbe stwiti.

HIPOLIT: Dict. I / 374

velik

Momentum,

magnam momentum ad aliquid afferre.

grosse befürderung zu etwas thun.

énu veliku podvifajne n' éni réjshi
stuviti.

HIPOLIT: Dict. I , 373

velik

Molosus, englischer hund. en velik
ali prestýrenski peps.

HIPOLIT: Dict. I, 373

3

velik

Molitus, der vnterstanden hat. katéri se je
podstópil. Molitus tanta. So grosse dinge
vnterstanden. katéri se je velízih rizhý pod-
stópil.

velik

Molior, eine last mit grosser mühe bewegen. mit grosser arbeit vnterstehen, oder zu handen nemen. éno tefhávo is velíko mújo ganíti. f'velíkim délam se podstopíti, ali pred róke vféti: se mújati, trúdití, sýliti, se vúistiti.

velik

Moereo, trauren, leid tragen, herz- vnd kum-
mer tragen. ſhalováti, se ſháliti, kumráti.
velíko ſhalost inu kumrájne iméjti, se grímati.

velik

Mifer,

Mifer animi, animo, vel ex animo. der grossen
kummer hat, oder sehr traurig ist. katéri énu
veliku grímajne imà, ali rámnu fhálostén je.

velik

Millepeda, ein wurm mit vilen füssen, ein
grosser ohren müttel. en zhèrv s'velíku
nogámi, éna velíka stergávka.

HIPOLIT: Dict. I, 368

velik

Metus,

Metu agitati. es ist Ihnen das herz entfallen
vor forcht. nim je serzè od velíziga stráha
vpádlu.

velik

Mergo,

mergi rebus secundis. durch gar zu grosses
glück verderbt werden. skus prévezh veliko
srézho skafhèn bíti.

velik

Mento, gros kienicht. éden, katéri imà vélik
podbrádik, ali góder, en gódrast, ali podbráden
zhlóvik.

HIPOLIT: Dict. I , 365

velik

Membrofus, Grosglidrig. glídrast, vúdast,
katéri velíke glíde imà: velikavúden, velika-
glíden.

HIPOLIT: Dict. I, 363

velik

Segnitia,
inertifsimā segnitia. grosse Trägheit. éna
sýlnu velíka nemárnost.

velik

Sejes,
ferrea sejes telorum. grosse mäüge Pfeil.
velika mnogóta tih strejl.

HIPOLIT: Dict. I, 595

velik

Securis,

gravem reipublicae securim injicere. dem gemei-
nen wesen grossen abbruch thun. timu gmajn núzu
velíko shkódo délati.

velik

Melanurus, ein meerfisch, den die Italiener
ochial nennen, das ist oculatam, ^a vñ wegen der
grossen augen. éna mórska ríba, po lashku
ochial immenována, fatù kir velíke ozhý imà:
velikaúka.

velik

Respiro,
a metu respirare. sich nach der forcht wider
erholen. po velíkím stráhu fúpet k'sěbi príti.

velik

Refaluto, wider grüessen. fúpet našaj pošdrá-
viti, dobru jútru, ali dober dan sdáti, velike
slufnbè spovédati.

velik

Reporto,
reportare laudem ex hostibus. gros ehr und
lob von wegen des Siegs wider seine feind
erlangen. veliko xhasb inn kválo ja ismáge
vólo ^xsuper svéje sovrašknice odněsti, -do-
sírki, sadobítí.

HIPOLIT: Dict. I, 563

velik

Repercutio,

aciem oculorum nimius splendor repercutit. ein
gar zu grosse liechte verblendet die augen. éna
sýlnu velika svitlóba slipý te ozhý, ali se ozhýma
bléjszhi.

velik

Remulcus, schiffziehseil, klein schifflein neben einem grossen. en shtrik, ali verv fa zhólne vléjzhi: túdi en májhen zholnìzh per énimu velí-
kimu.

HIPOLIT: Dict. I , 561

velik

Remora, Verhinderung. ein fisch. perderfhájne,
faderfháva, fashtentájne, pomúda. túdi éna mórska
ríba tíga iména, katéra imà to muzh inu kraft
iméti velike bárke na múrju faderfhováti, de nemó-
rejo naprèj pójtí.

velik

Reverens,

homo reverentissimus mei. dieser mensch ehret
mich sehr. letà zhlóvik mi sýlnu velikó zhast
skáfne.

velik

Refringo,
juntas lege refringere. die grossen ausgaben
einschränken. te velike dāote nōter po-
tegniti, māngshati, stiskati.

HIPOLIT: Dict. I, 569

velik

suffero,
sufferre laborem. arbeit ausstehen.
veliko miĵo prestatĵi.

HIPOLIT: Dict. I, 640

velik

Superabundo,
superabundare gaudio. ein sehr grosse freud
haben. énu sýlnu veliku vefsélje iméti, pre-
obilnováti v'vefsélju.

HIPOLIT: Dict. I

, 643

velik

Helonium. Stantwurzel. veliki Korea.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

111

velik

Hedera arborea. Gros Ephen oder Ebhen.
ta veliki širokoplátni krustlín.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc.

11

velik

Sumaria. Indrauch, Taubenkopf. ta veliki
světiga pětá nuch, golóvji profěk.

HIPOLIT, Dict:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 10

5

velik

Eruca fativa, fylvestris, et Paluftris. weisser gartensenff, oder Zahme Raucken, wild Raucken, oder wildweisser Senff, gros vnd klein wasser Raucken. bejl vértni shénof, ali gorfhíza. divji shénof, ali gorfhíza, tudi vélika inu mála vódna gorfhíza. imá béjle róshize.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 9

velik

*Dracontium majus et Salustro. Gros und
Wasserdrackbaumw. ta veliki im vödni
Kárhnik, ali Kárhji Kóreá.*

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

18

6

velik

Dentaria Matthioli major. Schuppenkraut.
veliki sobniak s luskinasto bijelo
korenino.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc.

/ 8

4

velik

Cynoforchis major. Gros Knabenkraut.
veliki strárhnik.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. /

8

velik

Cracca major, et minor. Gros und Klein wild-
wicken. veliki in mali divji grakor
ali grafhiza.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 7

6

velik

Corona folis major et minor. Gros und
klein Joanneubron. velike imi m'ale fon-
xhua P'osha.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 7

velik

Chamoedrys major, montana. Gros und
berggawandelein. veliki inu göröki
mársliahuik.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. / 5

velik

Cervicaria major, minor et alba. Gros,
Klein und weis halbraut. Veliki; mali
ine bejli vratnik.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 5

velik

Cerinte major et minor. Gros und klein
Cerinte. veliki inu mali Cerinte
s' gjeleiu zvejtjom.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc. , 5

velik

Centaurium majus, et minus album, luteum.
gros, und klein weiß und gelb Säuerling
den. velik, im mäla bjela, gjela im
ardérha táushert Rósha.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 5

veliki

Caryophyllus maximus. Gros gefülltes
Nagelblum. veliki tópeto nágel.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 4

velik

velika mutava. vide mutava.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

48

relik

Wegtritt. Carcinetron. relika milava.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 29

velik

Carcinetron. megtritt. velika muléva.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / H

velik

Difftorta. gros und klein Wasserwurx.
veliki, inu mali Markniss, ali
Markji Koren.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

3

velik

Bellium majus. Gansblum, oder Johannes-
blum. velika krasavica.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 13

velik

velika Angelica. Angelickwurx. Archang-
gelica.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc., 41

velik

Angelickwurx. Trihangelica. velika
Angelika, ali Angelski korèn.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 23

velik

Cuciochera. ein süs vnd wolgeschmackte India-
nische frucht, gros vnd gelblecht, wie die
Quittenäpfel. en fládki inu shmáhen Indiánski
fad, vélik inu gjel kokèr kútine.

HIPOLIT. Dict:

In Alphabetico

arborum etc.

, 7

velik

Megifanes, grosse herrn. veliki Gospudij,
poglovárji.

HIPOLIT: Dict. I , 262

2

velik

Colon, vel Colum, der grosdarm, wetherling, der
grimmendarm. apud Grammat. est doppelpunkt.
tu veliku xhivü, darda, ali diule.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 113

velik

Converto.

convertere homines in admirationem. die lewthe
in verwonderung brengen. to ludj w velbku
zhudu perpraviti.

velik

Colo/seus, vngeheür, gross. ne/másnu vélik, stur-
jén v'/tálti ina velikústi éniga velíkiga malíka.

velik

*Millefolium terrestre majus et minus, purpureum
et luteum. Gros und Klein Garbenkraut, weis
schaffgarbe. Purpurrothe schaffgarbe und
gelb garbe. veliki inu mali Román, tindi
bejl ovzhji román. arderk, inu gzel ov-
zhji román.*

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc

, 28

8

velik

Malva fyl. major et minor. hasenpappeln. Gäns-
pappeln. sázhji inu Gofsínji póppel, ali vélik
inu mali slis.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 16

velik

Lupinus major et minor. Gros und Klein
feigbonen. veliki-ina mali fiolni Bob.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

16

velik

Lilium aureum. Gros Goldlilien. velika
slatugjela lilia.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

15

velik

Veliki Lapuh. gros kletten. Lappa major.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus

arborum etc. / 41

velik

Gros Kletter. Lappa major. veliki lapuh.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

, 21.

velik

Lappa major. Gros Kletten, Klettenkraut.
veliki Lapuh. selisak ima shiroku
perye ima sahetinasto krofite.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 14

velik

Juncus Salustrius. Gras weyerbinder.
veliki weyerbinder, ali
binderje.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

13

velik

Heliotropium majus, minus, et Caeruleum.
Gros, klein, und blau Scorpionkraut, Krebs-
blum. velička, mělu, innu plěvu Scarpianova
selisrke, tindi velika innu mělo rāšova
sel.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

ii

8

velik

veliki porèn. Hartwurzel. Hele-
nium.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / Hi

velik

Circumvagus, -ut oceanus circumvagus. das grosse
meer, das um das ganze Erdrich^e herum lauft.
tu velika morje, kateru vs^vo f^vemlo obte^vja
inu obda^v.

velik

Codicarius, von dem stam eines baums, oder von grossen laden gemacht. od debla éniga drivéfsa, ali s'velikih dil napravlen

velik

Clima, ein grosse weite, oder gewisse austheilung
des him̃els. ex velik propter, ali' grifnu resde-
l'nie tiga neba inu lufta.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 104

velik

Clavus, ein Nagel. steyrrueder. en shibél, zhaul,
véliku veflu.